

# Psa

## Chapter 137

Korean Interlinear

Reference: Korean Revised Version

אֶת־ בּוֹכְנוּנוֹ בְּכִינוּ נָם־ יִשְׁבְּנוּ שָׁם כָּבַל וְנִהְרֹת עַל 1  
을 기억할-때에-우리-가 울었도다 또한 앉았도다 거기-에서 바벨론-의 강들 위-에  
[H0853](#) [H2142](#) [H1058](#) [H1571](#) [H3427](#) [H8033](#) [H0894](#) [H5104](#)  
:צִיּוֹן  
시온-을  
[H6726](#)

우리가 바벨론의 여러 강변 거기 앉아서 시온을 기억하며 울었도다

כְּנִזְרוֹתֵינוּ: קָלְינוּ בְּתוֹכָהּ עֲרָבִים עַל־ 2  
우리-의-수금들-을 걸었도다 그-가운데-에서 버드나무들 위-에  
[H3658](#) [H8518](#) [H8432](#) [H1515](#)

그 중의 버드나무에 우리가 우리의 수금을 걸었나니

שִׁיר שׁוֹבְיָנוּ דְּבָרַיִ שְׁאֵלָנוּ שָׁם כִּי 3  
노래-의 말들-을 우리-를-사로잡은-자들-이 구하였도다-우리-에게 거기-에서 이는  
[H1697](#) [H7617](#) [H7592](#) [H8033](#)  
:צִיּוֹן מְשִׁיר לָנוּ שִׁירוּ שְׂמֵחָה וְתוֹלְלֵינוּ  
시온-의 노래-에서 우리-에게 노래하라 기쁨-을 그리고-우리-를-괴롭힌-자들-이  
[H6726](#) [H7891](#) [H8057](#) [H8437](#)

이는 우리를 사로잡은 자가 거거서 우리에게 노래를 청하며 우리를 황폐케 한 자가 기쁨을 청하고 자기들을 위하여 시온 노래 중 하나를 노래하라 함이로다

אֵיךְ אֶת־ נְשִׁיר אֵיךְ 4  
이방-의 땅 위-에 여호와-의 노래-를 을 노래하리요 어찌  
[H5236](#) [H0127](#) [H3068](#) [H0853](#) [H7891](#)

우리가 이방에 있어서 어찌 여호와의 노래를 부를꼬

אִם־ אֶשְׁכַּח יְרוּשָׁלַם יְרוּשָׁלַם אֶשְׁכַּח 5  
나-의-오른손-이 잊을지어다 예루살렘 잊으면-너-를 만일  
[H3225](#) [H7911](#) [H3389](#) [H7911](#)

예루살렘아 내가 너를 잊을진대 내 오른손이 그 재주를 잊을지로다

אֶעֱלֶה לֹא אִם־ אֶזְכְּרֶיךָ לֹא אִם־ לְחִבִּי לְשׁוֹנֵי תְּדַבֵּק 6  
올리면 아니 만일 기억하면-너-를 아니 만일 나-의-입천장-에 나-의-허-가 붙을지어다  
[H5927](#) [H3808](#) [H2142](#) [H3808](#) [H2441](#) [H3956](#) [H1692](#)  
:שְׂמֵחָתִי: רֵאשׁ עַל יְרוּשָׁלַם אֶת־  
나-의-기쁨-의 으뜸 위-에 예루살렘-을 을  
[H8057](#) [H3389](#) [H0853](#)

내가 예루살렘을 기억지 아니하거나 내가 너를 나의 제일 즐거워하는 것보다 지나치게 아니할진대 내 허가 내 입천장에 붙을지로다

